雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候乘青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩應）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

告廣粉米糖公司魚尤蝦米霉肉香咸魚時價

英泮尤魚唐山糯米粉發行

本號於創晒英鯖魚迄今開辦多年蒙各庄相字号賜顧感美佳恩各貨號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號不號不八興中國貨不惜資本行業貨價相眼實商人在中國各埠挑選上月「白美」「米粘米」運來自制機器新粉傳播各粉專做銷行振價極廉而論質粉豈有分別但係真正貨而且新鮮清潔全故粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與晒尤味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚唐標細觀貨色底不致誤不勝幸甚此啟

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉（五磅庄 四磅庄）一百磅十五元五毛

粘米粉全上一百磅十五元五毛

麥英嵜洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish Fatville, N. B. Can

黃大衞西醫

統理男婦老幼內外全科

花柳雜症

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
Suite 204-205 193 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
醫舍及住址電話 Phone Sey. 8703

▼◎▲雲埠鄭滎陽總堂七年職員表

正董 盛焜　副 子章
正書記 振衡　副 程萬
正財政 緝熙　副 維瓊
正交際 重炤　副 漢持
正監督 連開　副 椿澤
正議長 慶兆　副 堯廷
正核數 亮　副 溢才

振秀 議員 福籍　少駒
少棠 厚和　溢華 譜聲　帝元 珍祐　習傳 維炘
候補員 鄭滎陽總堂書社現任職員表

社長 振秀
正書記 正亮
理財 緝熙
正交際 重炤
演說 堯廷　少駒

社員 瑞策　尚毅　維皞　慶兆　立倫　鳳岐　進寶
少棠 培　連燦　重生　錦艷

廣東各屬新聞

●田廠被匪洗劫

「開平」訊 兩堡玲瓏逕合盛廠廠主關彬國 携眷在該處植牧數十年 向安無異 十壹月初六晚 突被著匪關黑胡德糾集匪黨十數人 各持利械 衝破關門 逐將彬國父子叁人 并夥伴拾餘人 及耕牛拾頭 壹齊擄去 旋以各伴係屬貧寒者 乃將之釋放 祇將彬國父子三人及耕牛 擄之而去

●逆子滅絕人倫

「南海」訊 石碣鄉孔姓械鬥時 有一家父子數人 居於兩坊交界地點 其父則歸附四坊 惟其長子則附於五坊 父子之間 向已不和 詎料開始械鬥之翌日 父子兄弟同檯用膳之際 乃論及相爭之是非 其父力斥其謬妄 不聽父命 豈料其子良心盡喪 竟用槍當堂將父若母弟妹等 全行擊斃 逃歸五坊 此誠滅絕人道也

●聖堂墟築街閘

「恩平」訊 聖堂地當衝要 交通繁盛 爲全邑商埠冠 自去歲成立商民協會以來 該會執委會共謀商業之發展 及保護商場治安 不遺餘力 現該會委員 見地方多故 匪風猖獗 特籌鉅欵 擬定各街口建設鐵閘 防禦盜匪 現已實行開工建築 共約需款二千餘元

●鶴山近聞彙誌

「鶴山」函 ㈠前縣公安局長張懷遠因事辭職 經縣長核准 委羅鑑瑩接充 ㈡鶴山公路 現已由該局主任李次桐 擬定簡章 分赴縣城及沙坪省港各處討論 并印就簡章及路圖 分發各熱心邑人修改 一經刪妥 即行僱員測勘 招股興工 ㈢拾二月廿一日羅縣長 召集古都各民衆 假古都團局 開會討論治安問題 羅縣長宣佈開會理由 議決事項 (甲)舉行清鄉 (乙)令各鄉如有警耗時 務須鳴鑼及出隊援救 (丙)如各鄉有匪時務須自行組送 或密引拿 如違乙丙兩項 俱作庇匪論 (丁)抽收田畝捐每田壹畝 一次過收捐銀一毫 爲購械之用 以上四項 經衆議決 請縣長佈告執行

●執獲大帮轟烈品

「順德」函 容奇香港渡 前日載來玻璃拾箱 由馮某轉運往大良 爲市民團檢查隊發覺有異 立即開箱查驗 其中盡屬白藥 以其當戒嚴期內 竟敢將轟烈品潛運入內 恐有異謀 將藥品連人解往臨時治安委員會審訊 馮某直認暗運白藥到大良 以供製造爆竹之用 並無別意 經該會判以白藥拾箱 全數充公 並罰馮某千元 以獎檢查得力之隊員

▼◎▲都城致公堂十七年職員職

會長 麥德輝
司庫 李瑞門　張文栩
名譽通譯 張雲谷
西文 林錦　趙文
中文 張錫敦　鄭職
議長 陳治安　李雲策
理數 李礽鐸　黃德樞
核數 劉子賢　李扶
監督 黃德樞　余景山
幹事 湯來　劉鑾安
庶務 司徒發榆　伍尚啟
宣傳 李君實　黃壽如　黃德樞
林鶴年

議員

黎錦　伍勳培　伍寬　張暢培
伍景芳　廖根　鄭德湘　徒司俊寶
關華　吳鉅　林鶴年　林炯垣
張小生德　司徒俊椿　岑廣　張樞炳
張文輝　鍾壽畬　林德源　張黏
林焜　劉煥　宋勤　李雲漢
李世超　張儀　林心田　黃殿秀
麥錦德　高其湘　林玉　周其
林賢歡　潘銳學　劉週有　鍾文明
黎梓　鄭鴻麟　唐才　何登連
梁神安　梁修富　鄭振瓊　馮灼葵
梁乾星　梁活　以上黎宗煊經手
黃炳南　江牡　黃珠秀　蔡炳宋
譚煜　江槐　劉仕　吳錦昌
林福悅　林三合　黃拱宸
吳庚　以上二埠至公堂經手　劉用賢　雷福　葉裕倫
梁炳崇　一元　廣順隆七毛五
梁廷謀三毛五　鄭月明　鄭華植　譚伯裳　譚森彬
美南樓　新錦和　黎宗樂
葉成記　李天立　江灶　劉林祥福　馮宙　和福
李來百　黃石安
梁星　鄭秋來　劉顯和　呂磅　陳旺
譚生　敢烈
以上各五毛
廖炳崇　黃南　麥松　馮益　黃耀欽
蔡盛仁　何旭
余寬　鍾德
梁丘發多　梁廷袞
鄭仕明　甄明垣
黃世燃　林勝
譚世廣　羅子禎
梁補　余煥牛
周道滾　張明晃　蔣可旋
桂昌　李常早
葉文選
譚恩　鄧位
侯穩　甄一
黃拱宸　杜妃
陳興才　吳庚
黃養
胡浮
黎榮鳳
譚煌
宋昭懋
馮燈
宋翠盛
江志本
伍洪扶
林倉
葉崇義
倉倫
宋昭美
劉希岐
世滋
官保苗
李漢
廖分培
葉倫
黃想
女
李昌洵
于燕超
劉賢
黃派
李曹翔
余約和
李來仟
林永連
吳泉柏
陳方平
鄧海福
雷寧
黎崇
譚爆
劉煥
李昌盛
李偉豐
梁灼南
張培鉅
黃葉
鄭湯名月享
李來
梁永發
宋昭海
江子侃
黃禮富
林倉
黃石安
黎宗樂
李祈
李柏
朱昌柏
譚處
譚期煌
湯連
李崇奕
陳典蕃
李期痕
譚文瓚
李瑞
譚利
黃昌明
譚文寧
張滿
陳西凡
李進德
陳耀
李凌北賀
李崇奕
譚來有

▼◎▲五洲洋行懇親會收到捐欵芳名列

▼◎▲二埠致公堂鳴謝萬先帥寶誕助經費名列

▼◎▲滿城致公堂十七年職員表

會長 李仁壽
財政 林德茂
外交 譚洽勝
書記 關旭初
監督 譚家盛
議長 謝維奕
核數 蔡穩

評議員 李昌成　趙賡運　陳典蕃
麥德槐　李祥　譚瀚
趙彥藻　呂杜　鄭植三
吳天齊　鄭祐連　張金
黃買　李雲煦　李柏
鄭棠　黃世振　譚樹
黃富　余富　麥光彩　鄧柏
譚常盛　譚廣順　李進德
司徒浩　陳耀
譚聲森　譚裔煥

副 劉昌
副 陳崇瑤
副 葉達遇
副 謝維奕
宜傳
調查　黃昌明
庶務　張滿
陳西凡
譚文利
譚文寧

▼◎▲千里達致公堂十七年職員表

正盟長 周炳堃　副 嚴鏡波　嚴俊剛
正會長 何振南　副 黎紹裘
正財政 吳永浩　副 鄭悅
正監督 周炳堃　副 嚴鏡波
西文書記 何振南　中文書記 伍甫
庶務員 譚德潤　評議員 張兆英　副張仲安

評議員 周瑞　高華有　呂顯　黃藻　呂頤
鄭華祐　嚴俊剛　伍照　李龍光　伍柏
陸程賢鉅　伍于順　李福　李寶來　張傑成　李日
鑑棠　高棉

活生行藥熟生參茸

Wat Sang Co. 87 Pender St E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5369

壁架第四期唱碟大帮運到

賊王子之靈牌官贈別四只 陳非儂馬師曾對答
天寶遺恨 二王又線二隻　丁香炳
思賢調　壹隻　紫羅蘭
昭君怨　春怨　貳隻　紫羅蘭
天仇記哭亡魂　一隻　靚元亨
呂布窺粧鳳儀亭訴苦　隻　靚元亨
守華容道　二隻　靚榮
沙河班兵　二隻　靚榮
綠野墜魂夜審閨女　二隻　劉笑希
走南陽之偷飯食　南音二隻　靚少鳳
斷腸知縣訴苦　二隻　馮顯榮
孤雁引仇緣洞房　二隻　龐順堯
苦獄兩青蓮之探監　共二隻　龐順堯
轟天雷求藥寫真　一隻　陳非儂
女狀師之勸妻　隻　馬師曾
夜渡蘆花孤島憶恨　二隻　肖麗章
李香君守樓　三只　千里駒
苦鳳鶯憐之余俠魂　壹隻　馬師曾
憐香客上卷之夜送寒衣　貳隻　靚少鳳
苦鳳鶯憐觀音廟訴情　一隻　千里駒
園林憶恨　貳隻　任豐珊
夢霞秋怨　二隻　馮顯榮
祭董妃　二隻　妙然
漁翁嘆命　折白大壬　一隻　何劍虹
新歸魂塚　二隻　陳國衡
鴛侶分飛夢夜逃婚　二隻　龐順堯
兩打芭蕉　一隻　何柳堂
餓馬搖鈴　何澄溪合唱
梨靈恨　貳隻　小蘭香合奏
反連環扣　濟逢音樂
公錠金　壹隻　新中華音樂

上列唱片均係十寸雙面每只沽壹元
一毛一次買半打本行包寄費本滿理
半打者寄費自理唱片出門恕不退換
藥物價目
唱片目錄印備函索即奉

活生行主人謹啓

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
Corner Pender and Carrall St and 628 Georgia St. East
Phone Sey. 9109　Phone High. 150
Vancouver B. C

注意
遷廣告

本店深蒙僑界留心光顧生意日增現因舖內地方不敷用特租片打街及卡路街角（即舊日三盛連記靴舖）亦與舊舖相連今當遷舖之始盡將各等綫仔布疋減價平賣茲謹將數種價目開列如下

新欵式雜色線仔絨每套三十七元五毫
上等雜色線仔每套二拾五元
中等天青線仔每套三十二元五毫
上等天青線仔每套三拾五元

以上各樣綫仔布疋包永不變色僑胞快來光顧勿失此塲機會

趨時裁縫店黃公禮謹啓

DICKJONG & COMPANY
Commission Agents & Brokers
299 Pender St. E. Phone Sey. 2560
Vancouver, B. C.

ING DICKJONG
Chinese Representative
British Traders Insurance Co. Ltd.
299 Pender St. E. Phone Sey. 2560
Vancouver B. C.

共國貿易保險有限公司廣告

本公司集有厚資財產統計四千萬元有奇專做樓宇屋宅貨物自由車等項保險生意經有八拾餘年現因擴張生意起見特委雲埠積重公司吳積先生爲華人代理備論賀價多寡一律歡迎自買保險之後若遇有意外事隨時報知本公司華人代理立刻辦理妥當

雲高華吳積啓事

敬者弟居雲埠十有餘年常備自由車出賣蒙各僑胞光顧不少現因擴張生意起見租有舖一間專理下所列之事務如蒙委託預早通知定必辦理妥當

積重公司廣告

代理
各種買賣　等項經紀
樓宇屋宅　各種保險
寫各公司　船紙車紙
銀圓放揭　入口稅務
無論遠近僑胞或入埠或回唐預早通知定必照料妥當
住址二九九片打街東
即國民党總支部對面
電話矢磨 二五六〇

雲埠積重公司 司理吳積謹啓